

# BOLETIN DEL MAGISTERIO CANARIO

PERIÓDICO DE EDUCACIÓN NACIONAL

AÑO DE LA VICTORIA

DIRECCIÓN Y OFICINAS:

SANTO DOMINGO, 4-5

SE PUBLICA LOS DÍAS

7, 15, 22 y 30 DE CADA MES

José Antonio Primo de Rive-  
ra vivirá eternamente en el  
alma española

Desde Alicante al Escorial ha recorrido los restos mortales del Fundador de la Falange Española, llevado a hombros de elementos de la misma, habiendo recibido por ciudades, aldeas y pueblos el homenaje ferviente de todos los que sienten a España.

Manos femeninas han arrojado flores sobre el féretro guardador del cuerpo del mártir de nuestro Movimiento; calles y carreteras alfombradas; silencio acogedor por doquiera; oraciones elevadas al cielo en plegarias cristianas por labios de hombres, mujeres y niños; monolitos recordato-

rios del paso por aquella tierra del solar hispano; honores militares de alta jerarquía ante la presencia de tan preciada reliquia mortuoria; desbordamiento de habitantes de todos los lugares que tuvieron el consuelo de contemplar el paso del ataud; antorchas azules y verdes iluminando la noche, ofreciendo un espectáculo emocionante y por último El Escorial, término de la andanza larga, en cuyo monasterio, maravilla de nuestro arte, monumento de nuestra grandeza y del poderío del rey Felipe II, reposa para siempre aquel que vivirá eternamente en el



alma española, como ejemplo perenne de lo que todos debemos imitar, hacer y obrar para

comenzar la grandeza de España.

J. Delgado Marrero

---

# Universidad de La Laguna

---

## Becas de Colegios Privados

Se advierte a los interesados que han presentado instancias en esta Universidad en solicitud de becas en favor de alumnos con deseos de cursar gratuitamente sus estudios en Colegios privados de enseñanza, reconocidos legalmente por el Ministerio o autorizados por este Rectorado, que la tramitación a seguir en los expedientes de adjudicación de becas conforme a la orden de 16 de diciembre de 1938 y circulares posteriores del Ministerio de Educación Nacional, corresponde ahora llevarla a cabo a los mismos Colegios privados o a los patronatos presididos por los señores Directores de los Institutos de Enseñanza Media, según se trate de alumnos externos o internos, respectivamente, debiendo, por tanto, efectuarse; en tiempo hábil, ante estos organismos y no ante la Universidad la presentación de instancias y demás documentación a los fines que se interesan.

## Enseñanza particular de Bachillerato

Asimismo se advierte a cuantos han presentado en esta Universidad instancias solicitando como padres de alumnos de Bachillerato autorización para dedicarse a la enseñanza de los mismos con carácter particular, que la posibilidad de realizar tal tarea por sí solos conforme a la orden de 24 de enero de 1939 ha sido derogada por orden circular ministerial de 7 de junio siguiente, siendo en adelante obligatorio para todos valerse de un Licenciado en Letras o en Ciencias, quienes firmarán el libro de calificación escolar con el visto bueno de los padres de los alumnos, no precisándose ya la autorización del Rectorado, conforme expresamente así lo dice el apartado tercero de la primera de las dos disposiciones citadas, no derogada por la segunda en cuanto a este extremo.

Lo que se comunica por el presente anuncio, que se hace



público, como resolución general del Rectorado y norma para el futuro respecto a cuantas solicitudes sobre becas y autorizaciones para dedicarse a la enseñanza privada fueren remitidas o se remitiesen en lo sucesivo a la Universidad siguiendo la le-

gislación que antes así lo preceptuaba.

La Laguna, 24 de noviembre de 1939. Año de la Victoria.— El secretario general, E. A. Villaverde Moris.—V.º B.º El rector, José Escobedo.

---

## NECROLOGIA

---

En la ciudad de Tacoronte ha dejado de existir la distinguida señora doña Amalia Suárez León de Bonnet, esposa de nuestro estimado amigo y compañero don Abel Bonnet Revelón Director de la Escuela graduada de niños de dicha población, por lo que le significamos nuestro más sentido pésame, por tan sensible pérdida, que hacemos extensivo a sus hijos y demás familiares.

También ha fallecido en Santa Cruz de Tenerife, la respetable señora doña María Grau Barroso, Vda. de Navarro, madre de nuestro estimado compañero don Julio Navarro Grau, maestro de la escuela de niños del Bufadero, en la capital.

Significamos al amigo Navarro, a su hermano Arturo y demás familiares de la finada, nuestro más sentido pésame.

---

---

## De Actualidad

---

### Plazo que finaliza

Hoy termina el plazo para solicitar ser incluidos en la lista de aspirantes a interinidades los maestros y maestras que así lo deseen.

A todas las maestras, estén o no sirviendo escuela y sean solteras y menores de 35 años se le ha exigido el certificado de estar prestando el Servicio Social de la Mujer y a las casadas, el certificado de estar exentas.

### Almanaque escolar

Para la formación del Almanaque escolar de cada localidad la Junta Provincial de 1.ª Enseñanza ha pedido a las Juntas municipales que en un plazo que finaliza el 8 de Diciembre próximo, remitan relación de los 8 días de fiestas locales que estén establecidas en cada pueblo.

Procuren los maestros que por dicho organismo se envíe lo que se interesa de los mismos.



### Días de vacaciones

Durante el mes de Diciembre serán días de asueto, los siguientes:

3, 10, 17, 24 y 31, domingos.

8, festividad de la Inmaculada Concepción.

25, festividad del Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.

Las vacaciones de Navidad comenzaron el año último el 20 de Diciembre. Si no se dispone nada en contrario, darán principio dicho día hasta el ocho de Enero inclusive.

### El Director General de Primera Enseñanza, hijo Predilecto de Guadalajara

La Diputación provincial de Guadalajara nombró hijo predilecto de esta ciudad al actual Director General de Primera Enseñanza, don Romualdo Toledo, cuyo acuerdo le fué comunicado últimamente, siendo esta distinción una prueba del valer, patriotismo y méritos contraídos por el señor Toledo, que con tanta inteligencia rige los destinos del Magisterio.

Nosotros felicitamos efusivamente al Sr. Director General de 1.<sup>a</sup> Enseñanza por tan merecido título.

### ¿Quiere adquirir Mapas?

VISITE "LA TINERFEÑA"

## Notas sociales

En Santa Cruz de Tenerife ha dado a luz una hermosa niña, nuestra estimada compañera doña Irene Martín Galán; maestra de la escuela mixta de la Degollada, en Arico y esposa de nuestro apreciable amigo y compañero don Domingo Chico González, maestro de San Juan en la Villa de Güimar.

Felicitamos a ambos compañeros por su primogénita.

### Junta Provincial de Primera Enseñanza de Santa Cruz de Tenerife

Se hace público que en el tablón de anuncios de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de esta provincia, se halla expuesta la convocatoria para la formación de la lista de aspirantes a servir Escuelas, con el carácter de sustitutos, y a la que podrán concurrir los Maestros y Maestras que figuren en las listas de interinos, no consumiendo turno los que no hayan solicitado interinidades y, a falta de los anteriores, todos aquellos que tengan algún Título académico o la carrera eclesiástica.

Santa Cruz de Tenerife, 25 de noviembre de 1939. Año de la Victoria. — El Presidente, Cándido L. García Sanjuán.



## DISPOSICIONES OFICIALES

# Ministerio de Educación Nacional

## Decreto de 7 de Octubre de 1939 (B. O. del E. de 14 de noviembre del mismo), convalidación de títulos académicos adquiridos en el extranjero.

A propuesta del Ministro de Educación Nacional y previa deliberación del Consejo de Ministros,

Dispongo:

Artículo 1.º La primera fuente del derecho aplicable a los problemas que se susciten con motivo de estudios y títulos extranjeros, estará constituida por los Convenios internacionales actualmente en vigor y por los que sean celebrados en lo sucesivo.

En defecto de Convenios habrá de ser estudiado, siempre cada caso que se plantee, teniendo presente los principios generales de reciprocidad que habrán de suscitar los interesados probando, en su caso, la existencia de precepto legal del país de que se trate, que permita aplicarlos.

Art. 2.º Cuando en los Convenios internacionales no se encuentren previsto el caso planteado o cuando no exista Convenio alguno o no sea posible tener en cuenta el criterio de reciprocidad, serán aplicados los artículos sucesivos que comprenden las siguientes situaciones:

A) Estudios parciales o totales hechos y títulos obtenidos por españoles en el extranjero.

B) Estudios parciales o totales hechos y títulos obtenidos por extranjeros.

a) En España.

b) En otro país.

Art. 3.º Los ciudadanos españoles que deseen convalidar en España

los estudios parciales o totales realizados y los títulos de cualquier grado de enseñanza obtenidos en Establecimientos oficiales del país extranjero en sustitución de los nacionales, lo solicitarán del Ministerio de Educación Nacional, especificando y documentando fehaciente y claramente sus pretensiones.

Si se trata de obtener validez para un título oficial de cualquier clase y categoría que tenga su equivalente en nuestro país, la concesión será hecha sobre la base de realizar los ejercicios del grado o reválida exigidos normalmente en los estudios españoles respectivos, o un examen de conjunto que, en cualquier otro caso, deberá ser acordado. La concesión hecha para un título supondrá siempre la validez de todos los estudios y títulos inferiores de carácter previo.

Si lo que se solicita es la comutación de estudios parciales, la concesión tendrá siempre carácter excepcional y graciable.

En todos los casos habrán de proceder a la concesión los informes de la Administración consultiva. Y el acuerdo afirmativo del Ministerio llevará aparejada la condición de abonar en el Establecimiento correspondiente cuantos derechos hubieran de haber sido satisfechos por los interesados en el caso del uso normal de los servicios españoles.

Los peticionarios podrán elegir libremente el Establecimiento donde



deseen continuar las pruebas o tramitaciones respectivas, siempre que haya términos hábiles para ello. Y al Ministerio corresponde ejercer la gracia de declarar la exención individual de parte o de la totalidad de los derechos aludidos en el párrafo anterior.

Para los estudios realizados y títulos obtenidos en el Colegio Español de la Universidad de Bolonia, continuará en vigor la Real Orden de siete de mayo de mil ochocientos setenta y siete y el artículo segundo del Real Decreto de veintidós de septiembre de mil novecientos veinticinco. Y respecto a los de la Universidad de Manila se estará a lo dispuesto en Decreto de ocho de septiembre de mil novecientos treinta y nueve.

Art. 4.º Los ciudadanos extranjeros podrán iniciar estudios, realizar grados y obtener títulos en todos los Centros españoles, previo el abono de los derechos correspondientes y sin necesidad de concesión especial. Estos estudios y diplomas no tendrán validez profesional en nuestra Nación.

Para otorgar valor profesional a los títulos españoles obtenidos por extranjeros, el Ministerio habrá de atenerse a lo que disponga la legislación general que regule el trabajo y el ejercicio profesional en España por ciudadanos extranjeros; y la concesión tendrá, siempre, carácter excepcional, revocable y temporal.

Art. 5.º Los estudios parciales o totales realizados y los títulos obtenidos en el extranjero por personas de nacionalidad extranjera, podrán ser conmutados por sus equivalentes en nuestros Centros, sin efectos profesionales en España. En todo caso, deberá ser oída la Administración consultiva, practicados los ejercicios de reválida o examen de conjunto que previene el artículo tercero para cuando se trate de estudios comple-

tos y abonados los derechos correspondientes a cada enseñanza, grado, servicio o diploma.

La concesión de validez hecha para un diploma o grado, supone la de los inferiores, y también el reconocimiento de la capacidad para pasar a estudios superiores, siempre bajo la condición de que no sean producidos efectos profesionales en nuestro país.

Pero el Ministerio podrá autorizar individualmente a los extranjeros que hubieren obtenido la convalidación de sus títulos el ejercicio profesional, con arreglo a la legislación general indicada en el párrafo último del artículo anterior y con el mismo carácter restrictivo.

Art. 6.º Al Ministerio de Educación Nacional corresponde ejercer la gracia individual, colectiva o territorial de declarar la exención de parte o de la totalidad de los derechos académicos y administrativos que deben ser abonados por los extranjeros en todos los casos, como se indica para los españoles en el artículo tercero.

Art. 7.º Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo establecido por los artículos anteriores.

El Ministro de Educación Nacional dictará las instrucciones necesarias para la ejecución de este Decreto.

Dado en Burgos a siete de Octubre de mil novecientos treinta y nueve. Año de la Victoria.—Francisco Franco.—El Ministro de Educación Nacional, José Ibáñez Marín.

**Relación de Obras aprobadas definitivamente por la Comisión dictaminadora de libros de textos de segunda enseñanza.**

**OBRAS APROBADAS POR TRES AÑOS**

Autor: Salustio Alvarado. Título: Iniciación en las Ciencias físicas Na-



turalds, (segundo curso), precio en rústica, 7 pesetas.

Autor: Ignacio Puig. Título: Curso General de Química, precio encuadernado, 18 pesetas.

Autor: A. Mingarro y V. Alexandre. Título: Física y Química, (tomo I), precio encuadernado, 15 pesetas; Física y Química, (tomo II), precio encuadernado, 18 pesetas; Física y Química, (tomo III).

Autor: José Rubio Esteban. Título: Elementos de Química, precio encuadernado, 12 pesetas.

Autor: Román Fernández Lamana. Título: Física, (cuarto curso); Física, (quinto curso); Física, (sexto curso).

Autor: Florencio Bustinza Lachiondo. Título: Elementos de Agricultura, Técnica Industrial y Económica, precio encuadernado, 18 pesetas.

(Continuará)

## Delegación de Hacienda

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Ordenación de Pagos

#### AVISO A LOS SEÑORES HABILITADOS

Por Decreto de 7 de agosto último creando la Ordenación General de Pagos del Estado, se limita las facultades de los Delegados de Hacienda en materia de Ordenación de Pagos, al libramiento de cantidades específicamente asignadas en el Presupuesto de Gastos del Estado dentro de los siguientes conceptos:

«Sueldos»: capítulo 1.º, artículo 1.º

«Material no inventariable de oficinas»: capítulo 2.º, artículo 1.º

«Alquileres»: capítulo 2.º, artículo 4.º

Reservando a dicha Ordenación General el de todos los demás conceptos presupuestarios.

Por ello, y en evitación de perjuicios al personal de esta provincia, por los Habilitados y señores jefes de Dependencia respectivos, se remitirán al Ilmo. Sr. Ordenador General de Pagos del Estado, Director General del Tesoro, Ministerio de Hacienda, Madrid, dentro de los ocho primeros días de cada mes, las nóminas y peticiones de libramientos por indemnizaciones de residencia, gratificaciones de todas clases, otras remuneraciones, gastos de representación, diferencias y equivalencias de sueldo, material inventariable, auxilios y subvenciones y en general, todas las correspondientes a conceptos no comprendidos en las aplicaciones presupuestarias de capítulos y artículos reseñados anteriormente.

Por la Oficina Ordenadora de Pagos de esta Delegación se aclararán las dudas que este aviso pueda sugerir.

Santa Cruz de Tenerife, 25 de noviembre de 1939 Año de la Victoria. El Delegado de Hacienda, Fernando Morales.

## SECCION ADMINISTRATIVA

### DE PRIMERA ENSEÑANZA

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Maestros que han remitido el presupuesto escolar para el próximo año de 1940:

Doña Clara Estela Hernández y Hernández, de Taganana; doña Celsa Pérez Regalado, de Almácigas (Taganana); doña María Ramos Barrios, de Hoya Fría; doña Claudina de la Santa Cruz, de Igueste de Candelaria; doña Pilar Gómez García, del Lomo de Mena; doña María Sanz Ramírez, del Escobonal, escuela n.º 2; doña María de la Paz Ruiz Rodríguez, del Puertito (Güimar); don



Floripe Rodríguez Díaz, del Lomo de Mena; don Domingo Chico González, de San Juan (Güimar); doña M.<sup>a</sup> del Amparo Martín Medina, de Igues-te de San Andrés; don José Delgado Marrero, de Güimar; doña Carmen González Rodríguez, de Araya; doña M.<sup>a</sup> de los Dolores Rojas Ríos, de Las Carboneras; doña Altagracia Padilla González, de Tosca de Ana María; don Felipe de Armas Miranda, de Los Naranjeros; doña Graciela Dorta Martín de los Batanes; doña Luisa Machado y Machado, del Valle Tabares; doña Rosario Rodríguez Cervantes, del Farrobillo; doña M.<sup>a</sup> de los Dolores Dorta Cartaya, de Barranco Grande; doña Rosario Hernández Herrera, del Socorro; don Arturo Prieto Vidal, de Santa Ursula; doña Carmen Daroca Yanez, de Geneto; doña Sebastiana López Delgado, del Caserío de Viera y Clavijo (Realejo Alto); doña Ramona López Delgado, del Realejo Alto; doña Rafaela García Aranela, de Cruz Santa-Zamora; doña Estela Fernández Bethencourt, de la Guancha, escuela núm. 1; doña María A. Fernández Llana, de Arguayo; doña Etelvina Padrón Abreu, de Belmonte; doña Eduvigis Franco Martín, de Tamaimo; doña Rafaela Pérez Galván, de

Llanito Perera; doña Angela Palenzuela Rodríguez, de Tierra del Trigo.

(Continuará)



Han solicitado ser incluidas en la lista de aspirantes a interinidades, además de los publicados en los números anteriores, doña Etelvina Padrón Abreu, doña Salvadora Armas Casanova, doña Carmen Moreno García; doña Carmen Hernández Rodríguez, doña Antonia Bencomo Méndez, doña Catalina Armas Fale-ro, doña M.<sup>a</sup> de la Luz García, doña Eladia Galloway Ruiz, doña Servan-da de la Rosa Mesa, doña Lorenza Pérez García y doña M.<sup>a</sup> Fernanda Sánchez Hernández.



Doña María Candelaria Díaz Pérez, maestra de Garachico, solicita para atender a su completo restable-cimiento, otro mes de prórroga del permiso que había solicitado.



Doña Candelaria Alonso Marrero, maestra de la Dehesa, solicita 40 días de licencia para alumbramiento.

## Juntas Municipales de Educación Primaria de la Provincia de Santa Cruz de Tenerife, que se encuentran constituídas



(Continuación)

PUNTAALLANA

Don Ismael Martín Martín, Médico;  
don Pedro Rodríguez Baute, Ecle-

siástico; don Antonio Ibarra Guerra, Concej-al; doña Carmen Hernández Cabrera, Maestra; don Santiago Díaz Cabrera y doña Anastasia Hernández Pérez, padres de familia.

(Pasa a la pág. 11)



ríodos y autores de gran relieve. El Profesor leerá y analizará algunos trozos escogidos en la lengua original. Ya se entiende que es imposible realizarlo con todos los autores y con todas las obras. Esta imposibilidad se subsanará haciendo el Profesor una breve síntesis del contenido y lenguaje de las obras que no puedan leerse por falta de tiempo y la lectura de algunas de las mejores irraducciones que haya en castellano.

6.<sup>a</sup> Se procurará que en la elección de los textos clásicos se tengan en cuenta los principios de la más sana moral, así como que no resulten inadecuados en este sentido para la edad de los alumnos.

## **Cuestionario de Lengua y Literatura Española**

### **CURSO PRIMERO**

Para el ingreso en el Instituto se exige una sucinta preparación gramatical y ortográfica, lo cual supone cierta práctica de análisis. Cuidese de intensificar esos ejercicios, aunque sea más conveniente señalar el hecho gramatical que razonarlo aún. Los temas gramaticales que, con carácter elemental, han de considerarse, son los siguientes:

El lenguaje. — Vocales y consonantes. — Sílabas, diptongos y triptongos. — La acentuación. — La escritura.

El sustantivo. — Género y número. — Adjetivo: calificativos y determinativos. — Aumentativos y diminutivos en el sustantivo y en el adjetivo. — Grados del adjetivo. El artículo: formas contractas.

Pronombres. — Diversas clases de pronombres. — Declinación.

El verbo. — Clase de verbos. — Sus accidentes gramaticales. — Distinción de los tiempos y modos del verbo. — Conjugación de verbos regulares en sus tiempos simples. — Los verbos auxiliares. — Formación de tiempos compuestos. — La voz pasiva. — Idea de los verbos irregulares.

El adverbio y sus clases. — Las preposiciones como elemento esencial de nuestra declinación: conocimiento de los casos.

La conjunción y sus clases. — La interjección.

Observaciones oportunas para lograr escribir correctamente. — Signos de puntuación.

La oración gramatical. — Oración simple. — Oraciones predicativas y atributivas. — Sujeto, predicado, complementos.

### **Lecturas**

Toda la precedente doctrina gramatical deberá practicarse sobre textos, que, a ser posible, acompañarán al libro de iniciación gramatical. Esos textos deben ser de buenos autores contemporáneos, en prosa y verso; cuentos, fábulas, fáciles romances históricos o legendarios, con tal de que sean educativos, morales, amenos y no representen dificultades de léxico o de sintaxis. — Pídase explicación o resumen oral de lo que se ha leído; dñense breves temas de composición oral, para que el discípulo las desarrolle según él los entienda (explicación de sencillos refranes, de máximas de fácil comprensión).

La pronunciación y entonación débense cuidar con todo esmero.



Para ello nada más eficaz que una limpia y correcta pronunciación en el profesor. Léase en alta voz, corrija pacientemente; hágase que el niño dé la entonación debida: sin ella la lectura será cosa muerta. Es ocasión propicia para hacerle comprender la importancia de los signos de puntuación y el valor de la acentuación.

### Escritura al dictado

En los dos primeros cursos tiene gran importancia: es la mejor práctica ortográfica y ayuda a la comprensión de las palabras. Háyase de dificultades notorias; basta el empleo de vocabulario corriente entre personas cultas.

### Vocabulario

Aparte la explicación de las palabras que en la lectura o dictado pueden ser dudosas, hay que habitar al alumno al uso del diccionario; pidiéndole cuenta de la significación de las palabras que emplea. Hágaselo apuntar y conservar ordenadamente las que aprenda.

## CURSO SEGUNDO

En este curso el análisis gramatical debe ser ya sistemático y completo. Aparte el morfológico, procede ya el sintáctico, de tan gran valor formativo, en frases y cláusulas de no excesiva complicación.

Los temas gramaticales se ampliarán convenientemente.

A la par hay que hacer resaltar el valor pedagógico de su estudio reconocido en todos los países del mundo, la utilidad práctica de la lengua para manejar la terminología científica moderna, si como su interés para la cultura religiosa. Finalmente, importa hacer notar, para despertar el amor y aplicación del alumno, el valor tradicional de la disciplina, ahora restaurada felizmente en nuestra Patria.

22. En la exposición general de la teoría gramatical se ha rehuido el criterio de evolución histórica. Es pedagógicamente más útil el sistema tradicional. Ello no excluye empero, que se eliminen los yerros de las viejas concepciones gramaticales que ha rectificado la lingüística moderna, y que el cuestionario sea flexible para todo sistema de exposición claro, conciso y moderno.

5.ª En los distintos cursos se añade a la teoría gramatical un cuestionario de geografía, historia, civilización y literatura. Este estudio panorámico es imprescindible para entender a fondo los textos griegos clásicos, para saborearlos y sacar de ellos el adecuado fruto formativo.

4.ª Los estudios prácticos son el nervio fundamental de todo el ciclo de formación griega. Hay que subrayar el valor de la llamada *prelección* en la antigua pedagogía humanística española. No basta sólo traducir, hay que analizar paso a paso el texto en todos los sentidos de la teoría gramatical hasta que quede claro y diáfano.

De los demás aspectos prácticos, con lo que va expuesto, se subraya por sí solo su interés vital en la formación helenisica del alumno.

5.ª El estudio de la Literatura abarca sólo pe-



## FRONTERA

Don Antonio Silva Alamar, Médico; don Eusebio Méndez García, Eclesiástico; don Eligio Gutiérrez Morales, Concejal; don José F. Hernández Padrón, Maestro; don Liberato Barrera Gutiérrez y doña Nicolasa Castañeda Padrón, padres de familia.

## VICTORIA DE ACENTEJO

Don Valeriano Jerez Veguero, Médico; don Valentín Marrero, Eclesiástico; don Teófilo García Santos, Concejal, doña María Antonia Martíñez Pérez, Maestra; don Daniel Rodríguez del Cristo y doña M.<sup>a</sup> Candelaria Palenzuela de Armas, padres de familia.

## VALVERDE

Don Francisco Fuentes Padrón, Médico; don Eusebio Méndez García, Eclesiástico; don Teófilo Padrón Espinosa, Concejal; don Vicente Plasencia Crisóstomo, Maestro; don Pastor Fontes Hernández y doña Clotilde Hernández Padrón, padres de familia.

(Continuará)

## Permuta

Maestro que sirve en el casco de Vilaflor (Tenerife), pueblo de excelente clima, propio para los enfermos de las vías respiratorias, vistas pintorescas y carretera, desea permutar con otro compañero de esta isla, de la categoría de tres mil pesetas.

Dirigirse a don Andrés Triviño, en dicha localidad.

**GRAN SURTIDO** en estuches de papel y sobres en todos los tamaños y colores última novedad desde 3'50 a 4'00 pesetas. Papelería LA TINERFEÑA, Calle del Castillo, 44—Sta. Cruz de Tenerife.

## El Sr. Fernaud Martín

Leemos en el «Día» de la capital, que por servicios prestados en el frente durante el Movimiento Nacional, le ha sido concedidas al que fué sargento habilitado adscrito al Batallón 281 del Regimiento de Tenerife, don Jerónimo Fernaud Martín, Oficial de la Sección Administrativa de 1.<sup>a</sup> Enseñanza de Santa Cruz de Tenerife, la Cruz de Campaña, la Cruz de Guerra y la Cruz Roja del Mérito Militar; por lo que felicitamos cordialmente al amigo Sr. Fernaud, que por sus méritos y patriotismo se ha hecho acreedor a tales distinciones.

## Urgente para los señores Maestros

### Del Sr. Habilitado

Teniendo que justificar las nóminas dentro del mismo mes, se le comunica a los señores maestros y maestras que se le giran telegraficamente o por giro postal, remitan los recibos antes del día primero de cada mes puesto que la justificación de las nóminas las exige la Hacienda dentro de un plazo marcado.

Como se retrasan en remitir los recibos después de haber recibido el giro, se hace esta advertencia de que remitan los recibos antes del día primero, a fin de que no se dé lugar a que no se les pueda girar con la debida antelación.



# Talleres Tipográficos

CALLE CASTILLO, 44 — TELÉFONO, NÚM. 88  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Establecimiento editorial, edicion de revistas y periodicos.

Trabajos comerciales de toda clase: Tarjetas de visita, Memorandums, Facturas, Recibos, Talo-narios, Cartas, Participaciones de enlace, etc. Esta Casa cuenta con excelentes tipos de letra para la confeccion de todo lo que se le encargue No deje de visitarlos y se convencerá de que son los más modernos talleres de todo el archipiélago

Asímismo se encarga de encuadernar cualquier clase de trabajo referente al ramo

Sr. D. ....

Maestr Nacional de